


Effective October 29, 2007
En vigueur le 29 octobre 2007

MONTREAL • NEW YORK


TRAIN	KM	694-68
DAYS / JOURS		
DP Montréal, QC ET / HE (Central Station / Gare Centrale)	0	0930
Saint-Lambert, QC	6	0945
Customs and immigrations Douanes et immigration		
Rouses Point, NY	78	1205
Plattsburgh	115	1235
Port Kent (Seasonal / Saisonnier)	136	
Westport (Lake Placid)	179	1343
Port Henry	197	1412
Ticonderoga	224	1433
Whitehall	259	1505
Fort Edward-Glens Falls (Lake George Village)	294	1530
Saratoga Springs	325	1553
Schenectady	355	1653
Albany-Rensselaer	384	1730
Hudson	429	1825
Rhinecliff - Kingston	469	1846
Poughkeepsie	494	1901
Croton-Harmon	558	1938
Yonkers	587	1957
AR New York, NY ET / HE (Penn Station)	610	2025

No local traffic between Montréal and Saint-Lambert, between Yonkers, Croton-Harmon, or Poughkeepsie and between New Carrollton and Washington.

Pas de service local entre Saint-Lambert et Montréal, entre Yonkers, Croton-Harmon ou Poughkeepsie ainsi qu'entre New Carrollton et Washington.

Schedules are subject to change.
Les horaires sont susceptibles d'être modifiés.

NEW YORK • MONTREAL

TRAIN	KM	695-69	697-71
DAYS / JOURS			
DP New York, NY ET / HE (Penn Station)	0	0815	0745
Yonkers	23		
Croton-Harmon	52	0856	0826
Poughkeepsie	116	0935	0905
Rhinecliff - Kingston	141	0950	0920
Hudson	181	1013	0943
Albany-Rensselaer	226	1055	1025
Schenectady	255	1119	1049
Saratoga Springs	285	1147	1117
Fort Edward-Glens Falls (Lake George Village)	316	1209	1139
Whitehall	351	1234	1204
Ticonderoga	386	1307	1237
Port Henry	413	1329	1259
Westport (Lake Placid)	431	1402	1320
Port Kent (Seasonal / Saisonnier)	474		
Plattsburgh	495	1525	1455
Rouses Point, NY	532	1610	1540
Customs and immigrations Douanes et immigration			
Saint-Lambert, QC	604	1837	1807
AR Montréal, QC ET / HE (Central Station / Gare Centrale)	610	1900	1830

Train 71: Will also operate Dec. 24, 25, 31, Jan. 01, 21 and Feb. 18
Train 69: Will not operate Dec. 24, 25, 31, Jan. 01, 21 and Feb. 18.

*Train 71 : Circule également les 24, 25, 31 décembre, 01, 21 janvier et 18 février.
Train 69 : Ne circule pas les 24, 25, 31 décembre, 01, 21 janvier et 18 février.*

 Not a passenger stop; Canadian or U.S. Customs and Immigration inspection.
Cet arrêt n'est destiné qu'à permettre l'inspection réglementaire aux douanes canadiennes ou américaines.